

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 97 — 624

[97/7040]

10 FEVRIER 1997. — Arrêté royal fixant pour l'année 1997 le nombre d'officiers de complément qui peuvent être admis dans le cadre de carrière, le nombre d'officiers auxiliaires qui peuvent être admis dans les cadres de carrière ou de complément et le nombre de sous-officiers de carrière qui peuvent être admis dans le cadre des officiers de complément

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1955 sur les officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs, notamment l'article 17, modifié par la loi du 13 juillet 1976;

Vu la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 40ter, y inséré par la loi du 13 juillet 1976;

Vu la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, notamment l'article 42, modifié par la loi du 20 mai 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'année 1997 le nombre d'officiers de complément qui peuvent être admis dans le cadre de carrière, le nombre d'officiers auxiliaires qui peuvent être admis dans les cadres de carrière ou de complément et le nombre de sous-officiers de carrière qui peuvent être admis dans le cadre des officiers de complément, sont répartis d'après les tableaux annexés au présent arrêté.

Art. 2. a) Les places non occupées peuvent être reportées à concurrence du nombre total des places ouvertes.

b) Afin de tenir compte de la répartition linguistique, les règles suivantes seront d'application pour le report des places tout en respectant leur séquence :

- (1) dans un même corps, vers l'autre régime linguistique;
- (2) vers un autre corps dans le même régime linguistique;
- (3) vers un autre corps, dans l'autre régime linguistique.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 97 — 624

[97/7040]

10 FEBRUARI 1997. — Koninklijk besluit dat voor het jaar 1997 het aantal aanvullingsofficieren die mogen opgenomen worden in het beroepskader, het aantal hulpofficieren die mogen opgenomen worden in het beroeps- of aanvullingskader en het aantal beroeps- onderofficieren die mogen opgenomen worden in het kader van de aanvullingsofficieren, bepaalt

ALBERT II, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 23 december 1955 betreffende de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigatoren, inzonderheid op artikel 17, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1976;

Gelet op de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 40ter, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976;

Gelet op de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 42, gewijzigd bij de wet van 20 mei 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het jaar 1997 zijn het aantal aanvullingsofficieren die mogen opgenomen worden in het beroepskader, het aantal hulpofficieren die mogen opgenomen worden in het beroeps- of aanvullingskader en het aantal beroeps- onderofficieren die mogen opgenomen worden in het kader van de aanvullingsofficieren, verdeeld volgens de aangehecht tabellen aan het huidig besluit.

Art. 2. a) Niet bezette plaatsen mogen overgedragen worden tot uitputting van het aantal opengestelde plaatsen.

b) Ten einde rekening te houden met de nagestreefde taalverhoudingen zullen bij overheveling van plaatsen volgende regels worden toegepast en wel in deze prioriteitsorde :

- (1) in éénzelfde corps, naar het ander taalstelsel;
- (2) naar een ander corps, met behoud van het taalstelsel;
- (3) naar een ander corps, in het ander taalstelsel.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

Annexe à l'arrêté royal du 10 février 1997 qui fixe pour l'année 1997 le nombre d'officiers de complément qui peuvent être admis dans le cadre de carrière, le nombre d'officiers auxiliaires qui peuvent être admis dans les cadres de carrière ou de complément et le nombre de sous-officiers de carrière qui peuvent être admis dans le cadre des officiers de complément

Bijlage aan het koninklijk besluit van 10 februari 1997 dat voor het jaar 1997 het aantal aanvullingsofficieren die mogen opgenomen worden in het beroepskader, het aantal hulpofficieren die mogen opgenomen worden in het beroeps- of aanvullingskader en het aantal beroeps- onderofficieren die mogen opgenomen worden in het kader van de aanvullingsofficieren, bepaalt

A. Tableau de répartition des places ouvertes en 1997 pour les passages des officiers de complément vers le cadre de carrière

A. Verdelingstabel van de opengestelde plaatsen in 1997 voor de overgangen van de aanvullingsofficieren naar het beroepskader

Force terrestre — Landmacht			
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Infanterie	1	1	2
Troupes blindées — Pantsertroepen	1	1	2
Artillerie	1	1	2

Force terrestre — Landmacht			
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Aviation légère — Licht vliegwezen	1	1	2
Génie — Genie	1	1	2
Troupes de transmission — Transmissietroepen	1	1	2
Logistique — Logistiek	1	1	2
Administration — Administratie	1	1	2
Total — Totaal	8	8	16
Force aérienne — Luchtmacht			
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Personnel navigant — Varend personeel	1	1	2
Personnel non-navigant — Niet-varend personeel	1	1	2
Total — Totaal	2	2	4
Marine			
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Pont — Dek	1	1	2
Service — Dienst	1	0	1
Total — Totaal	2	1	3
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Service médical — Medische dienst			
Médecins — Geneesheren	5	4	9
Dentistes — Tandartsen	1	1	2
Pharmaciens — Apothekers	2	1	3
Troupes du service médical Troepen van de medische dienst	1	1	2
Total — Totaal	9	7	16

B. Tableau de répartition des places ouvertes en 1997 pour le passage des officiers auxiliaires dans les cadres de carrière ou de complément

B. Verdelingstabel van opengestelde plaatsen in 1997 voor de overgang van de hulpofficieren naar het beroeps- of aanvullingskader

Force aérienne — Luchtmacht			
Passages — Overgangen	N	F	Total — Totaal
Officiers auxiliaires-officiers de carrière Hulpofficieren-beroepsofficieren	4	2	6
Officiers auxiliaires-officiers de complément Hulpofficieren-aanvullingsofficieren	5	4	9
Total — Totaal	9	6	15

C. Tableau de répartition des places ouvertes en 1997 pour le passage des sous-officiers de carrière vers le cadre des officiers de complément
 C. Verdelingstabel van de opengestelde plaatsen in 1997 voor de overgang van de beroepsonderofficieren naar het kader van de aanvullingsofficieren

Force terrestre — Landmacht			
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Infanterie	1	1	2
Troupes blindées — Pantsertroepen	1	1	2
Artillerie	1	1	2
Aviation légère — Licht vliegwezen	1	1	2
Génie — Genie	1	1	2
Troupes de transmission — Transmissietroepen	1	1	2
Logistique — Logistiek	1	1	2
Administration — Administratie	1	1	2
Total — Totaal	8	8	16
Force aérienne — Luchtmacht			
Corps — Korpsen	N	F	Total — Totaal
Personnel non-navigant — Niet varend personeel	1	1	2
Total — Totaal	1	1	2
Marine (pas de passage — geen overgang) Service médical — Medische dienst (pas de passage — geen overgang)			

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 625

IS - C - 94/129101

18 NOVEMBRE 1996. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 1994, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, modifiant la convention collective de travail du 22 janvier 1982 fixant les conditions de travail, les salaires horaires minimums et liant les salaires à l'indice des prix à la consommation des ouvriers et ouvrières des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 22 janvier 1982, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, fixant les conditions de travail, les salaires horaires minimums et liant les salaires à l'indice des

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 27 mai 1982, *Moniteur belge* du 31 août 1982.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 625

IS - C - 94/129101

18 NOVEMBER 1996. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 1994, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 januari 1982 tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden, de minimumuurlonen en tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van de werklieden en werkers van de verhuisondernemingen, meubelbewaring en de aanverwante activiteiten ervan (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 januari 1982, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer, tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden, de minimumlonen en tot koppeling van de lonen

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 27 mei 1982, *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1982.